

Số: 1282 /LĐTĐBXH-QLLĐNN

V/v hỗ trợ người lao động là đối tượng chính sách tham dự kỳ thi tiếng Hàn ngành nông nghiệp năm 2017

Hà Nội, ngày 05 tháng 4 năm 2017

Kính gửi: Ủy ban nhân dân tỉnh

Tiếp theo Công văn số 1142/LĐTĐBXH-QLLĐNN ngày 27/3/2017 và Công văn số 1147/LĐTĐBXH-QLLĐNN ngày 28/3/2017 về kỳ thi tiếng Hàn Chương trình EPS năm 2017, trên cơ sở thống nhất với Bộ Việc làm và Lao động Hàn Quốc (dành 800 chỉ tiêu ngành nông nghiệp cho đối tượng là người lao động cư trú dài hạn tại 64 huyện nghèo, các xã đặc biệt khó khăn vùng bãi ngang ven biển và hải đảo không thuộc các huyện tạm dừng tuyển chọn năm 2017), Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh chỉ đạo tổ chức triển khai việc hỗ trợ người lao động tham gia học tiếng Hàn và các chính sách theo quy định, cụ thể như sau:

1. Người lao động thuộc đối tượng được hỗ trợ

Đối tượng được hỗ trợ theo quy định tại các Quyết định của Thủ tướng Chính phủ: số 71/2009/QĐ-TTg ngày 29/4/2009 phê duyệt đề án “Hỗ trợ các huyện nghèo đẩy mạnh xuất khẩu lao động góp phần giảm nghèo bền vững giai đoạn 2009-2020” và số 1722/QĐ-TTg ngày 02/9/2016 phê duyệt “Chương trình mục tiêu quốc gia Giảm nghèo bền vững giai đoạn 2016-2020” đáp ứng các yêu cầu sau:

- Đã hoàn thành tối thiểu chương trình giáo dục bậc tiểu học; đã đăng ký tham dự kỳ thi tiếng Hàn ngành nông nghiệp theo hướng dẫn tại Công văn số 1142/LĐTĐBXH-QLLĐNN, có nhu cầu được hỗ trợ đào tạo tiếng Hàn trước khi tham gia kỳ thi.

- Không mắc các bệnh theo danh mục phía Hàn Quốc yêu cầu (Viêm gan B, HIV, Giang mai).

- Ưu tiên đối tượng lao động là thanh niên chưa có việc làm, đặc biệt là thanh niên thuộc hộ dân tộc thiểu số nghèo, phụ nữ thuộc hộ nghèo.

2. Tổ chức tiếp nhận đăng ký tham gia đào tạo

- Thời gian tiếp nhận đăng ký tham gia đào tạo: từ ngày 10/4 đến ngày 15/4/2017.

- Người lao động có Đơn đề nghị hỗ trợ học phí học nghề, ngoại ngữ và bồi dưỡng kiến thức cần thiết có xác nhận của chính quyền địa phương theo Mẫu số 03 ban hành kèm theo Thông tư liên tịch số 31/2009/TTLT-BLĐTBXH-BTC ngày 09/9/2009 của Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội - Bộ Tài chính hướng dẫn thực hiện một số nội dung Quyết định số 71/2009/QĐ-TTg.

- Người lao động có kết quả xét nghiệm của cơ sở y tế có thẩm quyền: Kết quả âm tính đối với các bệnh Viêm gan B, HIV, Giang mai.

3. Tổ chức đào tạo tiếng Hàn, hỗ trợ người lao động

3.1. Chương trình, giáo trình đào tạo

- Giáo trình dạy tiếng Hàn cơ bản cho người lao động dự thi EPS-TOPIK do HRD Korea biên soạn bao gồm: Giáo trình 60 bài, bộ đề thi 2.000 câu, các bài luyện nghe, đọc online được đăng tải trên trang web của HRD Korea, địa chỉ: <http://eps.hrdkorea.or.kr/epstopik/home/main/mainpage.dolang=en>.

- Chương trình đào tạo tiếng Hàn gồm 2 phần: (i) Đào tạo tiếng Hàn cơ bản (60 bài theo giáo trình do HRD Korea biên soạn, tương đương 520 giờ); (ii) Ôn luyện đề thi (142 giờ). Căn cứ thực tế tại địa phương và tham khảo Chương trình đào tạo tiếng Hàn (dự kiến) do Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội (Cục Quản lý lao động ngoài nước) xây dựng (kèm theo), cơ quan được giao nhiệm vụ của địa phương phối hợp với cơ sở đào tạo xây dựng chương trình đào tạo phù hợp với nhu cầu của người lao động, khả năng hỗ trợ của địa phương, thời lượng ôn luyện đề thi để lao động đạt kết quả tốt kỳ thi tiếng Hàn.

3.2. Địa điểm đào tạo

a) Đối với địa phương tự tổ chức đào tạo

- Trước ngày 20/4/2017, cơ quan được giao nhiệm vụ của địa phương tổng hợp, gửi Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội (Cục Quản lý lao động ngoài nước) số lượng lao động, danh sách đăng ký và cơ sở đào tạo được lựa chọn tại địa phương để được hướng dẫn ký hợp đồng đặt hàng đào tạo.

- Cơ sở đào tạo được lựa chọn phải có tư cách pháp nhân, đăng ký hoạt động đào tạo (có đăng ký hóa đơn hoặc Biên lai thu phí đào tạo với cơ quan thuế) và đảm bảo các điều kiện sau:

(1) Cơ sở vật chất đào tạo, bao gồm: Mỗi lớp học không quá 30 lao động; trang thiết bị trong phòng học (bàn ghế, ánh sáng, thiết bị chiếu sáng, thiết bị thông gió, thiết bị giảng dạy, thiết bị luyện nghe, máy tính để hướng dẫn kỹ năng sử dụng máy tính cơ bản và cách làm bài thi trên máy tính thông qua việc làm các bài luyện nghe, luyện đọc online được đăng tải trên trang web của HRD Korea,...); nhà ăn, ký túc xá, nhà vệ sinh.

(2) Có đủ giáo viên trình độ tiếng Hàn: Tốt nghiệp đại học chuyên ngành tiếng Hàn hoặc có bằng TOPIK 3 trở lên, có kinh nghiệm giảng dạy tiếng Hàn; tối thiểu 01 giáo viên/lớp 30 lao động; bố trí cán bộ quản lý lao động trong thời gian đào tạo.

(3) Ưu tiên lựa chọn cơ sở đào tạo có kinh nghiệm trong việc quản lý, đào tạo tiếng Hàn đối với lao động huyện nghèo.

b) Đối với địa phương không tự tổ chức đào tạo

- Trước ngày 17/4/2017, cơ quan được giao nhiệm vụ của địa phương tổng hợp, gửi Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội (Cục Quản lý lao động ngoài nước) số lượng lao động, danh sách đăng ký.

- Địa điểm đào tạo: Tại Hà Nội (sẽ thông báo cụ thể sau khi chốt danh sách đào tạo).

3.3. Nội dung hỗ trợ

a) Mức hỗ trợ chi phí đào tạo

- Lao động thuộc đối tượng hộ nghèo, lao động là người dân tộc thiểu số: Mức tối đa 4.500.000 đồng/khóa đào tạo tiếng Hàn cơ bản/01 lao động.

- Lao động thuộc đối tượng khác: Mức tối đa 2.250.000 đồng/khóa đào tạo tiếng Hàn cơ bản/01 lao động.

b) Hỗ trợ khác đối với lao động tham gia đào tạo theo quy định tại Thông tư liên tịch số 31/2009/TTLT-BLĐT BXH-BTC ngày 09/9/2009 và các văn bản hướng dẫn. Riêng đối với hỗ trợ chi phí xét nghiệm một số bệnh tại mục 1 nêu trên, mức tối đa 140.000 đồng/01 lao động theo quy định tại Thông tư liên tịch số 37/2015/TTLT-BYT-BTC ngày 29/10/2015 của Bộ Y tế - Bộ Tài chính quy định thống nhất giá dịch vụ khám bệnh, chữa bệnh bảo hiểm y tế giữa các bệnh viện cùng hạng trên toàn quốc.

3.4. Kinh phí hỗ trợ

- Kinh phí hỗ trợ từ ngân sách trung ương: Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội (Cục Quản lý lao động ngoài nước) hỗ trợ chi phí đào tạo tiếng Hàn cơ bản (520 giờ) từ nguồn kinh phí thực hiện Chương trình mục tiêu quốc gia Giảm nghèo bền vững giai đoạn 2016-2020.

- Ngân sách địa phương và nguồn huy động: Ủy ban nhân dân tỉnh các địa phương thuộc địa bàn triển khai chủ động bố trí ngân sách địa phương và các nguồn huy động hợp pháp khác (nếu có) đảm bảo chi phí đào tạo ôn luyện đề thi (142 giờ).

4. Tổ chức thực hiện

Đề nghị Ủy ban nhân dân tỉnh giao Sở Lao động – Thương binh và Xã hội chủ trì, phối hợp với Cục Quản lý lao động ngoài nước tổ chức thực hiện hỗ trợ người lao động tham gia học tiếng Hàn và các chính sách theo quy định; thông tin rộng rãi trên các phương tiện thông tin đại chúng của địa phương để người lao động đáp ứng điều kiện, có nhu cầu được tham gia.

Để đảm bảo hiệu quả, tránh lãng phí, trường hợp đối tượng đăng ký tham gia đào tạo quá lớn so với nhu cầu tuyển dụng của phía Hàn Quốc, đối với các địa phương có số lượng lao động tham gia lớn, Bộ Lao động – Thương binh và Xã hội (Cục Quản lý lao động ngoài nước) sẽ căn cứ quy mô dân số trong độ tuổi lao động, số lượng huyện nghèo, xã đặc biệt khó khăn vùng bãi ngang ven biển và hải đảo, đối tượng ưu tiên để xác định số lượng lao động được hỗ trợ đào tạo của từng địa phương.

Trong quá trình triển khai, nếu có vướng mắc đề nghị thông tin về Cục Quản lý lao động ngoài nước để được hướng dẫn (điện thoại: 043.8249517/số máy lẻ 304, 504)/. *nk*

Nơi nhận:

- Như trên;
- Bộ trưởng (để b/cáo);
- Sở LĐTBXH các tỉnh;
- Vụ KHTC, VPQGN, TTLĐNN;
- Lưu: VT, QLĐNN.

